



© MU – Cyndie Belhumeur

# LE BULLETIN

DE SAINT-LAURENT

AUTOMNE 2023



Les membres du conseil de Saint-Laurent posent en compagnie d'un représentant et d'une représentante du PDQ 7, tout près de l'école primaire Cardinal-Léger, où des travaux ont été réalisés pour augmenter la sécurité des déplacements.

## Saint-Laurent lance sa campagne de sécurité routière pour la rentrée

À l'instar des dernières années, Saint-Laurent tient une campagne de sensibilisation dynamique autour des écoles, en collaboration avec le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys et la Commission scolaire English-Montréal.

L'objectif de cette campagne consiste à faire adopter des comportements sécuritaires aux enfants lors de leurs déplacements, de même qu'à leurs parents, aux automobilistes, aux piétons et aux cyclistes qui circulent dans les zones scolaires.

[SUIVEZ LA PAGE 7](#)

## Ouverture publique de la maison Robert-Bélanger

Saint-Laurent vous invite à découvrir cette maison bicentenaire située au 3900-3902, chemin du Bois-Franc. Les visiteurs et visiteuses pourront participer à plusieurs activités.

**Le samedi 30 septembre de 13 h à 17 h :**

- Visite de la maison avec un animateur-historien
- Kiosques d'information sur l'agriculture urbaine avec VertCité
- Jeux et costumes d'époque pour les enfants
- Musique traditionnelle
- Rallye autonome avec votre téléphone



Événement annulé en cas de forte pluie.

# Mot du maire

Chers concitoyens et concitoyennes de Saint-Laurent,

L'automne est la saison préférée d'un grand nombre avec raison! Ses températures plus fraîches et ses magnifiques couleurs nous énergisent alors que la rentrée scolaire continue d'insuffler, même chez les plus âgés, une soif de découvrir de nouvelles choses!

C'est aussi une saison des plus animées à Saint-Laurent avec plusieurs rendez-vous toujours prévus dans les parcs et des activités à pratiquer en famille pour faire le plein de bons moments.

J'espère de tout cœur que vous pourrez assister le 30 septembre à la grande ouverture au public de la maison Robert-Bélanger! Ce sera l'occasion de découvrir l'ampleur du travail qui y a été réalisé et de prendre toute la mesure de sa valeur patrimoniale. Il s'agira d'un grand jour pour notre administration!

Voilà le genre de nouvelles que nous tenons à pouvoir vous transmettre rapidement. Toutefois, la fermeture du groupe Métro Média et de son édition laurentienne représente un obstacle important dans ce sens. Pour cette raison, je vous remercie de prendre le temps de consulter le Bulletin de Saint-Laurent. Je vous invite également à suivre notre page Facebook et à vous inscrire à notre infolettre, laquelle offre un condensé des dernières nouvelles et dates importantes sur une base régulière. Mes collègues du conseil et moi travaillons fort à définir des orientations favorables au développement de notre communauté et comptons sur votre rétroaction pour ce faire!

Le maire de Saint-Laurent,

Alan DeSousa, FCPA

# Conseil de Saint-Laurent

**Alan DeSousa, FCPA**  
Maire de Saint-Laurent



**Aref Salem**

Conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren et chef de l'opposition officielle de la Ville de Montréal



**Vana Nazarian**

Conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse



**Annie Gagnier**

Conseillère d'arrondissement pour le district de Norman-McLaren



**Jacques Cohen**

Conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse

## Calendrier

Voir toute la programmation dans la section Calendrier à l'adresse [montreal.ca/saint-laurent](http://montreal.ca/saint-laurent). Certains événements ou dates peuvent changer sans préavis.

**16 septembre au 1<sup>er</sup> octobre**

Exposition citoyenne - CARI St-Laurent  
Centre des loisirs

**23 septembre**

Fête des récoltes  
Parc Beaudet  
11 h à 16 h

**30 septembre**

Inauguration de la Maison Robert-Bélanger  
► Voir la page 1.

**7 octobre**

Distribution de compost et d'arbustes  
► Voir la page 5.

**7 au 22 octobre**

Exposition - Association des artistes  
Centre des loisirs

**28 octobre au 12 novembre**

Exposition - Ateliers multidisciplinaires Adultes  
Centre des loisirs

**11 novembre**

Marché des Fêtes  
Cercle de fermières de Saint-Laurent  
Centre des loisirs  
10 h à 16 h

**14 novembre**

Ateliers culturels  
Début des inscriptions  
[loisirs.montreal.ca](http://loisirs.montreal.ca)

**18 novembre au 3 décembre**

Exposition citoyenne - Soutien jeunesse  
Centre des loisirs

**21 novembre**

Centre préscolaire  
Début des inscriptions  
[loisirs.montreal.ca](http://loisirs.montreal.ca)

**9 décembre au 7 janvier**

Exposition - Ateliers d'icônes  
Centre des loisirs

**Séances du conseil de Saint-Laurent**

**3 octobre**  
**7 novembre**  
**5 décembre**  
Salle du conseil  
19 h 30

## Pour en savoir plus



### INFORMATIONS MUNICIPALES

📞 311

[montreal.ca/communiquer-avec-la-ville](http://montreal.ca/communiquer-avec-la-ville)

[montreal.ca/saint-laurent](http://montreal.ca/saint-laurent)

📱📧📷 [arrsaintlaurent](https://www.instagram.com/arrsaintlaurent)

### SERVICES EN LIGNE

[montreal.ca/demarches](http://montreal.ca/demarches)

[montreal.ca/articles/soumettre-une-demande-de-permis-saint-laurent](http://montreal.ca/articles/soumettre-une-demande-de-permis-saint-laurent)

[arr.saint-laurent.ca/AssistantPermis](http://arr.saint-laurent.ca/AssistantPermis)

### ACTIVITÉS CULTURELLES, SPORTIVES ET DE LOISIRS

Inscription aux activités et réservation de plateaux sportifs

[loisirs.montreal.ca](http://loisirs.montreal.ca)

Culture Saint-Laurent

📱 [culturesaintlaurent](https://www.facebook.com/culturesaintlaurent)

Bibliothèques de Saint-Laurent

📱 [bibliotheques.saint.laurent](https://www.facebook.com/bibliotheques.saint.laurent)

✉ [montreal.ca/articles/abonnez-vous-linfolettre-de-saint-laurent-40644](mailto:montreal.ca/articles/abonnez-vous-linfolettre-de-saint-laurent-40644)

Le Bulletin de Saint-Laurent est publié par l'arrondissement de Saint-Laurent et distribué gratuitement.

Tout texte publié dans le Bulletin de Saint-Laurent peut être reproduit avec mention de la source.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec ISSN 1917-2567

# Abonnez-vous à notre infolettre

Pour recevoir en primeur les dernières nouvelles et tout savoir sur les activités à venir, les événements, les programmes et les services de Saint-Laurent, abonnez-vous à l'infolettre. Rejoignez des milliers d'abonnés en tapant cette adresse ou en scannant ce code QR. Assurez-vous ensuite de confirmer votre inscription!



## Révision du stationnement : plusieurs secteurs complétés

Les premières étapes du projet de révision du stationnement se sont déroulées à bon train pendant la saison estivale. Ainsi, de nouveaux panneaux de signalisation ont été installés avec succès dans les cinq secteurs identifiés pour l'année 2023. Ces installations se poursuivront en 2024. Pour en savoir plus, consultez la carte des interventions prévues par secteur au [montreal.ca/saint-laurent](http://montreal.ca/saint-laurent).

### Consultations au sujet des vignettes de stationnement

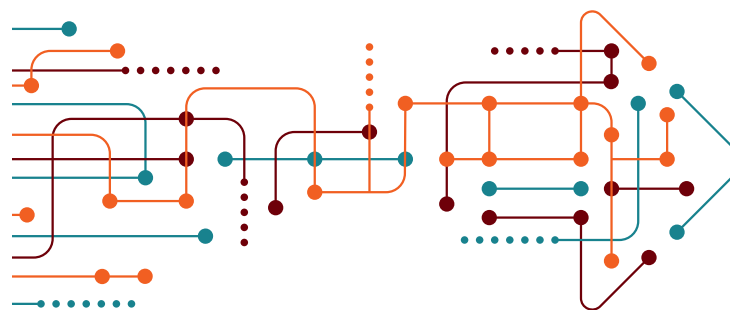
Comme annoncé au printemps, l'arrondissement procédera à une démarche de consultation pour connaître l'avis de la population au sujet de l'implantation de vignettes de stationnement sur rue réservé aux résidents dans les secteurs voisins de certaines futures stations du REM. Les secteurs visés sont situés à proximité des stations existantes Bois-Franc, Du Ruisseau et Montpellier, ainsi que de la nouvelle station Côte-de-Liesse.

Les résidents et les résidentes concernés recevront sous peu de l'information par la poste les invitant à participer à un sondage et à une rencontre.

### Je trouve ma place à Saint-Laurent

Rappelons que ce chantier majeur vise à favoriser des déplacements sécuritaires pour tous les usagers et usagères de la route, notamment pour les trajets à pied ou à vélo, à améliorer la qualité de vie de tous et toutes et à augmenter le verdissage du territoire. Il se poursuivra jusqu'en 2027.

L'arrondissement de Saint-Laurent tient à remercier tous les résidents et résidentes de leur patience et de leur collaboration.



## Propreté des balcons

Pour votre sécurité, Saint-Laurent tient à rappeler qu'en accord avec le règlement 03-096, il est prohibé d'avoir « de la malpropreté, de la détérioration, de l'encombrement sur un balcon ».

Ainsi, parce qu'ils peuvent également représenter une issue de secours, les balcons ne doivent pas être encombrés d'objets divers, tels que boîtes, pneus, cordes à linge ou autres. De plus, cette mesure permet de conserver un bel environnement au bénéfice du voisinage.



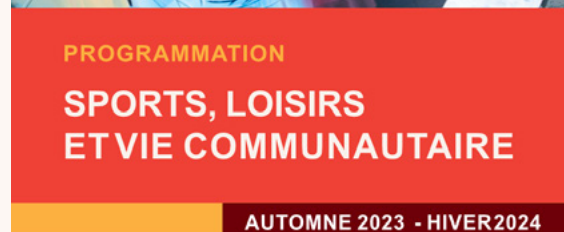
# À Saint-Laurent, c'est ici que ça se passe !

Les Laurentiens et les Laurentiennes auront l'embarras du choix au cours des prochains mois avec des programmations solides pour meubler leurs temps libres, se divertir ou garder la forme.

## Lancement de la saison culturelle

Le lancement de la saison culturelle se tiendra le 29 septembre avec le spectacle Transcestral du groupe Oktoecho.

Du côté de la culture, des contes, des spectacles de musique et de danse, ainsi que des représentations de théâtre et des projections de films et documentaires attendent les amateurs et amatrices dans leurs lieux de diffusion favoris. Les laissez-passer pour chacun des événements programmés seront disponibles gratuitement un mois à l'avance dans les deux bibliothèques, au Centre des loisirs et au Complexe sportif. Il est aussi possible de les obtenir en ligne moyennant 2 \$ de frais par laissez-passer à cette adresse : [st-laurent.tuxedobillet.com](http://st-laurent.tuxedobillet.com)



## Bibliothèques

Les deux bibliothèques offriront, de leur côté, des activités variées pour tous les groupes d'âge et les intérêts. Par exemple, le **Mixlab**, hébergé par la Bibliothèque du Boisé, proposera des ateliers de création numérique en ligne ou sur place dans ses locaux dotés d'équipement dernier cri. Quant à la **FabricARTHèque** de la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent, sa programmation ne cesse de se diversifier avec l'acquisition de nouveaux équipements.

## Expositions

Le Centre des loisirs accueillera entre ses murs plusieurs expositions présentées par des artistes ou groupes laurentiens, dont les participants aux ateliers culturels offerts au même endroit.

## Sports et loisirs

Au cours de l'automne et de l'hiver, les familles laurentiennes pourront s'adonner à peu de frais à des activités libres comme le badminton, le basketball, le mini-tennis et le soccer. Le patinage libre sera gratuit à l'aréna Raymond-Bourque pendant toute la saison 2023-2024 pour célébrer la réouverture de l'édifice depuis sa rénovation majeure. Des activités organisées seront, de plus, proposées par divers comités sportifs, partenaires de longue date.

Pour en savoir plus, consultez les programmations Sports, loisirs et vie communautaire - automne 2023-hiver 2024 et Culture et bibliothèques - automne 2023 disponibles en quantité limitée en version papier dans les édifices publics de Saint-Laurent et en tout temps en ligne à l'adresse [montreal.ca/saint-laurent](http://montreal.ca/saint-laurent).

# Saint-Laurent et Lethbridge : une amitié qui perdure

Après une pause de trois ans, le voyage-échange entre Saint-Laurent et Lethbridge, en Alberta, a repris cet été pour le plus grand plaisir des deux cohortes. En 2023, l'invitation était lancée aux personnes âgées de 55 ans et plus. Une délégation laurentienne a été accueillie dans l'Ouest canadien du 26 au 31 juillet, alors que les participants et participantes de Lethbridge ont visité leurs jumeaux laurentiens du 30 août au 4 septembre.

Lors de chacun de ces deux séjours, des sorties de groupe étaient planifiées afin de permettre aux deux cohortes de faire connaissance et de découvrir les attraits locaux. Toutes les dépenses liées aux activités planifiées ont été prises en charge par les deux organisations municipales. Il s'agit d'une belle tradition qui remonte à 1967, l'année du centenaire de la Confédération canadienne!



La délégation laurentienne était formée en 2023 de Mme Le Hang Vu, Mme Francine Besner Salthouse, M. André Girard, Mme Hélène Dussault, M. Dimitar Kordov et Mme Toni Kordova. Ils étaient accompagnés par la conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, et d'une employée de Saint-Laurent, Shoushan Aroyan.



## Portes ouvertes sur les sports

Le Complexe sportif ainsi que l'aréna Raymond-Bourque de Saint-Laurent ont ouvert leurs portes le 26 août dernier pour une journée d'activités bien remplie. Il était alors possible de pratiquer gratuitement une foule d'activités libres, comme le badminton, le basketball, le soccer, le tennis de table et le patinage, en plus d'assister à des démonstrations offertes par des organismes partenaires.



Le Complexe sportif avait des airs de fête lors des portes ouvertes du 26 août alors que les membres du conseil de Saint-Laurent, les organismes sportifs partenaires et même la mascotte Laurent accueillait les visiteurs et visiteuses.



## Distribution de compost et d'arbustes

La prochaine distribution de compost gratuit se tiendra **le samedi 7 octobre, de 8 h 30 à 17 h**, aux Ateliers municipaux, situés au 13001, boulevard Cavendish.

Créé à partir des matières organiques collectées auprès des résidents, ce compost représente un engrais naturel très apprécié pour le jardinage. Les intéressés devront apporter un contenant.

### Arbustes sur inscription

De petits arbustes seront également remis sur place aux 250 premières personnes qui s'inscriront d'ici le 29 septembre à l'adresse montreal.ca/saint-laurent. Une preuve de résidence de Saint-Laurent sera exigée.



# COLLECTES AUTOMNALES



## Feuilles mortes et résidus verts

### Immeubles de 8 logements et moins

Rappelons que les feuilles mortes et les résidus verts, incluant les branches, sont déposés dans le bac brun destiné à la collecte des matières organiques, laquelle est offerte toute l'année selon l'horaire de collecte propre à chaque secteur. L'excédent peut être placé à côté du bac brun dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

### Immeubles de 9 logements et plus

**Immeubles ayant reçu des bacs bruns :** Les feuilles mortes et les résidus verts, incluant les branches, sont déposés dans le bac brun destiné à la collecte des matières organiques, laquelle est offerte selon l'horaire de collecte propre à chaque secteur. L'excédent peut être placé à côté du bac brun dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

**Immeubles n'ayant pas accès au bac brun :** Les feuilles mortes et les résidus verts peuvent être déposés en bordure de rue dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. La collecte se déroule la même journée que la collecte des matières recyclables par secteur. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

## Branches d'arbre

Les branches d'arbre dont le diamètre n'excède pas 5 cm peuvent être déposées dans le bac brun pour les matières organiques. Si les branches ne sont pas déposées dans un contenant (bac brun, sac de papier, contenant rigide réutilisable), elles doivent être attachées en paquets d'une longueur maximum de 1 m et d'une largeur maximum de 50 cm.

Les branches dont le diamètre excède 5 cm, les systèmes racinaires et les branches résultant de travaux d'abattage sont exclus de la collecte à domicile. Ceux-ci doivent être déposés à l'un des écocentres ou ramassés par un entrepreneur privé.

## Collecte des résidus encombrants

 **CONSULTEZ INFO-COLLECTES**

Saint-Laurent offre une collecte mensuelle de résidus encombrants. Pour connaître votre journée de collecte, consultez Info-collectes. Les encombrants doivent être déposés en deux piles séparées selon leur type.

### Encombrants non rembourrés :

Ex. électroménagers (sauf ceux comportant des fluides refroidissants), meubles, résidus de construction, de rénovation et de démolition et carton de grande dimension.

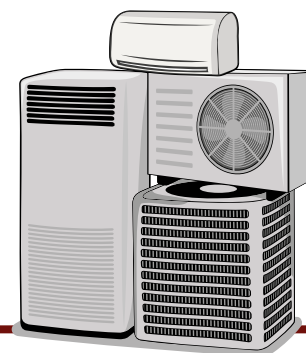
### Encombrants rembourrés :

Ex. sofas, matelas et tapis.

## Un appareil de réfrigération ou de climatisation à jeter?

Ces appareils ne sont pas acceptés dans la collecte des résidus encombrants. Contactez le 311 pour un ramassage.

 **CONTACTEZ**  
**LE 311**



## Collecte des matières organiques : immeubles de 21 à 60 logements

Le déploiement de la collecte des matières organiques se poursuit. En 2023, des bacs bruns seront livrés aux immeubles de 21 à 60 logements. Les matières acceptées incluent les résidus alimentaires, le papier et le carton souillés ainsi que les résidus verts. Les domiciles concernés recevront un bac de comptoir ainsi que de la documentation pour assurer une participation facile et efficace.

Saint-Laurent prévoit déployer ce service de collecte à l'ensemble des immeubles résidentiels du territoire d'ici 2025. **Renseignements : 311 ou [montreal.ca/saint-laurent](http://montreal.ca/saint-laurent)**

# Horaire des édifices publics

	Lundi 9 octobre - Action de grâce
Mairie	Fermée
Aréna Raymond-Bourque	Fermé
Bibliothèque du Boisé	Fermée
Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent	Fermée
Centre des loisirs	Fermé
Complexe sportif	Fermé
Cour municipale	Fermée

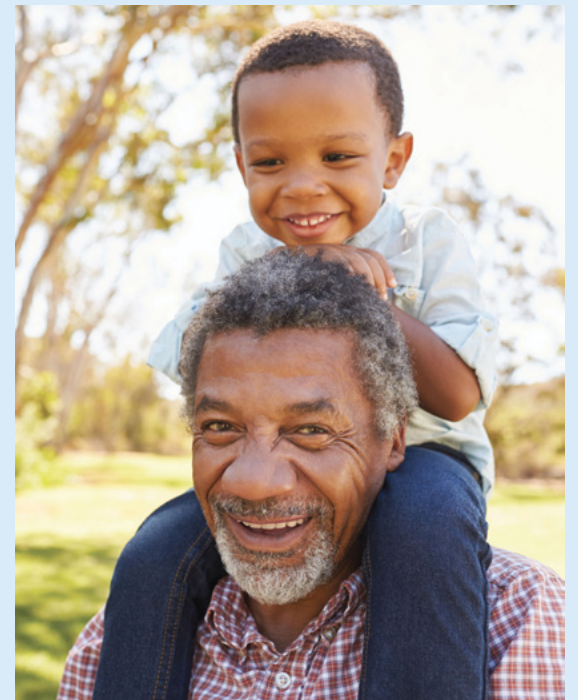


## Collectes

Aucun changement à l'horaire des différentes collectes.

## 311

Ce service demeure en opération.



## Santé et bien-être pour vous et vos proches

Vous venez d'emménager à Saint-Laurent? Découvrez les services du CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal.

514 336-NORD (6673)  
[ciusssnordmtl.ca](http://ciusssnordmtl.ca)



# Saint-Laurent lance sa campagne de sécurité routière pour la rentrée

## SUITE DE LA PAGE COUVERTURE

Ces partenaires ont, entre autres, créé des outils de sensibilisation, dont des dépliants distribués par les équipes policières du poste de quartier 7 du SPVM devant une quinzaine d'écoles laurentiennes.

Aussi, des investissements de 3,77 M\$ ont été réalisés en 2023 à Saint-Laurent pour assurer la sécurité et la convivialité des déplacements sur le territoire, notamment dans des zones scolaires. L'annonce de ces investissements arrive à point, alors que des milliers d'étudiants et d'étudiantes reprennent le chemin de l'école.

Réalisés conjointement avec la Ville de Montréal, ces travaux se déclinent comme suit :

- Surélévation de quatre traverses et d'une intersection
- Aménagement de sept saillies
- Installation de 13 dos d'âne
- Travaux sur 4,1 kilomètres de trottoir
- Mises aux normes de feux de signalisation à 16 intersections
- Réaménagement d'une portion de 1,5 kilomètre sur le boulevard Henri-Bourassa



# Un été sous le signe des retrouvailles

## A summer to celebrate reunions

Toute la communauté était heureuse de retrouver cet été les spectacles, ateliers et autres rendez-vous déployés en plein air aux quatre coins de Saint-Laurent comme en témoignent ces images capturées sur le vif.

As we can see in these photos, the whole community was thrilled to reunite this summer with the shows, workshops and other outdoor events that were held in the four corners of Saint-Laurent.



Le 28 juin, au parc Beaudet, les membres du groupe QW4RTZ ont pu présenter le spectacle très attendu A cappella héros, qui devait avoir lieu l'an dernier. On les reconnaît avec le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, Aref Salem, la conseillère d'arrondissement pour le district de Norman-McLaren, Annie Gagnier, le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, et l'agente de développement culturel de Saint-Laurent, Charlotte Badin.

On June 28 in Parc Beaudet, the members of QW4RTZ were able to present their highly anticipated show, A Cappella Héros, which was originally scheduled for last year. We see the band members here with the City Councillor for Norman-McLaren District, Aref Salem, the Borough Councillor for Norman-McLaren District, Annie Gagnier, the Mayor of Saint-Laurent, Alan DeSousa, and a Saint-Laurent cultural development officer, Charlotte Badin.



La Festifête attire toujours une foule nombreuse au parc Poirier. L'édition du 26 juillet a donné lieu à une soirée inoubliable avec des prestations musicales envoûtantes par Dicko Fils, D-Track et Amocachi Kamo.

The Festifête continues to attract a huge crowd to Parc Poirier. The July 26 edition featured an unforgettable evening with enthralling musical performances by Dicko Fils, D-Track and Amocachi Kamo.



Le 1<sup>er</sup> août, le Parc Philippe-Laheurte a accueilli la troupe de Shakespeare-in-the-Park pour une représentation de la pièce Cymbeline. La conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, et le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, Jacques Cohen, y ont fait un arrêt.

On August 1, Parc Philippe-Laheurte hosted the Shakespeare-in-the-Park theatre troupe for a performance of the play Cymbeline. The City Councillor for Côte-de-Liesse District, Vana Nazarian, the Mayor of Saint-Laurent, Alan DeSousa, and the Borough Councillor for Côte-de-Liesse District, Jacques Cohen, stopped by.





La messe et le déjeuner sur l'herbe qui se sont déroulés à l'église Saint-Laurent en l'honneur du saint patron de la communauté ont permis à des centaines de résidents et de résidentes de se retrouver dans ce haut lieu patrimonial le 13 août dernier.

*The mass and breakfast on the lawn at Église Saint-Laurent in honour of the community's patron saint made it possible for hundreds of residents to gather at this prime heritage site in the community on August 13.*



Le parc du Bois-Franc a offert un décor majestueux le 11 juillet à la prestation de Cordâme qui a présenté un vibrant hommage aux poétesses de la Renaissance à nos jours avec le spectacle Fabula femina.

*Parc du Bois-Franc offered a majestic backdrop on July 11 for the show featuring Cordâme, who performed a vibrant tribute to the female poets from the Renaissance to today with the Fabula femina show.*

## #FAR2023 à Saint-Laurent

Le Mixbus a fait un passage musical remarqué à Saint-Laurent, le 31 août, lors de la 7<sup>e</sup> édition du Festival des arts de ruelle.

*The Mixbus made a much-noticed musical stop in Saint-Laurent on August 31 for the 7<sup>th</sup> edition of the Festival des arts de ruelle.*

